



安全理事会

Distr.: General
1 November 2017
Chinese
Original: French

2017 年 10 月 31 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及我 2017 年 8 月 15 日的信(S/2017/713)，我随信转递了负责调查刚果民主共和国问题专家组两名成员在(刚果民主共和国)卡南加死亡事件的联合国安全管理系统调查委员会的报告执行摘要。在这封信中，我还通知安全理事会，我打算就设立有关扎伊达·卡塔兰女士和迈克尔·夏普先生及 4 名刚果陪同人员被谋杀事件的后续机制与刚果民主共和国官员讨论，并与安理会成员进行协商。

我高兴地通知安全理事会，2017 年 8 月 17 日，我在纽约与刚果民主共和国副总理兼外交和区域一体化部长莱昂纳尔·谢·奥基通杜举行了初步磋商。此后，我派遣我的大湖区问题特使赛义德·吉尼特和一个小组于 2017 年 8 月 31 日至 9 月 1 日前往金沙萨，继续与刚果民主共和国政府磋商。通过换文进一步确认了就联合国支持国家当局进行调查事宜达成的谅解。

正如与刚果当局商定的那样，我打算向刚果民主共和国部署一个小组，协助国家调查卡塔兰女士和夏普先生及 4 名刚果国民被杀事件。

该小组将由一位联合国高级官员、四名技术专家和一名支助人员组成。我已任命罗伯特·珀蒂先生(加拿大)为领导这一小组的联合国高级官员。¹ 珀蒂先生将定期并根据需要前往刚果民主共和国，与刚果有关当局和其他相关各方联络，并监督技术专家的工作。此外，珀蒂先生将定期向我汇报情况。四名技术专家将部署在刚果民主共和国卡南加，并随同国家当局任命的负责调查卡塔兰女士和夏普先生及 4 名刚果国民被杀事件的调查员小组一道工作。

后续机制的小组成员将拥有 1946 年《联合国特权和豁免公约》界定的联合国官员和特派专家的地位，并在接受 2000 年 5 月 4 日在金沙萨签署的《联合国和刚果民主共和国关于联合国组织刚果民主共和国特派团(联刚特派团，2010 年改名为联刚稳定团)地位的协定》管辖的联合国组织刚果民主共和国稳定特派团(联刚稳定团)的法律框架内部署。

¹ 罗伯特·珀蒂的简要生平已交秘书处存档。



我相信，刚果有关当局将给予专家们充分的合作和接触。这将使该小组能够向国家调查恰当地提供协助和支持，并帮助确保调查和法庭诉讼程序尽可能依据全面和严格的调查。

我打算定期向安全理事会报告该小组的工作情况。

安东尼奥·古特雷斯(签名)
